

# EL PAIS.

DIARIO DE LA MANANA POLITICO NOTICIOSO Y COMERCIAL

OFICINA DEL DIARIO  
CALLE 18 DE JULIO N.º 284

DIRECTOR: FRANCISCO X. DE ACHA.

SUSCRICION

ADELANTADA POR UN MES 1 P<sup>s</sup>,  
20 CTS. N.º SUELTO 6 CTS.

## ALMANAQUE.

Viernes 16—San Valentín y Santa Adelaida.

## EL PAIS.

### El proceso de Batlle.

*Espléndida justificación del partido Nacional.*

Si la santa y gloriosa revolución del partido Nacional, necesitase aun de una justificación que viniese a ponerle el sello del derecho y de la justicia que desde un principio la han caracterizado, para aparecer ante el mundo como la mas motivada y legal de todas las revoluciones, nada mas fehaciente, ninguna palabra mas autorizada podriamos invocar que la de uno de los escritores mas populares del Rio de la Plata, cuyo indisputable prestigio, y sobre todo, cuyo nombre y bien fijada significacion en la prensa y en la política militante, lo constituyen en la mejor autoridad.

Nos referimos a nuestro ilustrado compatriota y muy afecto amigo, por mas que sea nuestro adversario en política, D. Hector F. Varela, redactor principal de la *Tribuna* de Buenos Aires.

Acusado este Sr. por la *Tribuna* de Montevideo, de haberse vuelto blanquillo, por odio personal a D. Lorenzo Batlle, no es la primera vez que, como él mismo lo dice hoy, recibe el fuego que le hacen por la espalda, los diarios asalariados de Montevideo, con esa tonadilla, a que contesta hoy de un modo digno, formulando en su réplica, el proceso de Batlle y de su inmoral administracion, confundiendo consiguientemente a sus sectarios, y poniendo, en fin, el sello de la mas completa justificación a la revolucion nacional contra ese gobierno y su circulo.

## FOLLETIN.

## LA CORONA DE SANGRE

LEYENDA HISTORICA ORIGINAL

DE

Dña. Maria del Pilar Sinues de Marco.

lo posible su emocion, contestó con voz temblorosa.

—Yo ignoro, como tu, la suerte de mi hijo, Sancha.

El infante acababa de conocer lo que valia la mujer, a quien tanto habia amado, y se abstuvo de decirle que el niño estaba bajo la proteccion de la reina.

—Yo quiero saber donde se halla mi hijo, dijo friamente la condesa despues de asegurarse con

Nuestros lectores nos agradeceran, sin duda, la reproduccion de una parte del artículo del prestigioso escritor, cuyas opiniones vienen a comprobar, una vez mas los tremendos cargos que pesan sobre D. Lorenzo Batlle ante la opinion y la historia.

Oigan al Sr. Varela, que vale bien la pena de ser oido:

“En primer lugar, yo soy blanco para *La Tribuna* de allí, porque no he puesto la de aqui al servicio del gobierno y de la política de Lorenzo Batlle.

“Pero ¿como era posible ni decoroso que lo hiciese?

“¿Que ha representado ese Gobierno sino la vergüenza y el despilfarro, la inmoralidad, la violencia de todos los principios, el atropello de todas las garantias, y el desconocimiento de toda ley?

“Batlle ha despilarrado las rentas en contratos vergonzosos y consecuciones inicuas, segun se lo ha repetido el *Siglo* hasta el fastidio, sin que jamas se haya justificado.

“Batlle ha disuelto la *Junta Económica* medio de ukases brutales.

“Batlle ha encarcelado y desterrado representantes del pueblo, porque no se prestaban a sancionar sus crímenes.

“Batlle ha cerrado imprentas, encarcelado y desterrado periodistas, porque usando de un derecho garantido por la Constitucion, y mas que eso, del derecho que todo hombre libre tiene en un pais republicano, denunciaban sus abusos, sus tropelias, debilidades convertidas en crímenes.

“Bille, a pretexto de revoluciones, en que nadie sonaba entonces, ha lanzado a la proscripcion a todo un partido, cerándole las puertas de la Patria, y provocando, con esa lejitima indignacion que

una rápida mirada de que el rei don Fruela estaba en la escalera.

—Tu hijo esta en salvo, Sancha.

—¿Dónde?

—No lo sé; repuso Bimarano, cuya espresiva fisonomia se habia descompuesto de una manera horrible. Pero ¿cómo es posible, Sancha, que tan poco interés te inspire la desdichada suerte del padre de ese hijo? ¿Acaso, prosiguió temblando convulsivamente, acaso ya no me amas?

—Nunca te amé, señor; dijo la condesa mirando siempre hacia la escalera y sin reparar en la alteracion de las facciones de Bimarano, que quedó como herido de un rayo.

Sus grandes ojos negros, engrandecidos aun mas por la estremada flacura de su rostro, despidieron centellas, y la sangre ardorosa de su padre Alfonso el Católico se inflamó de súbito en sus venas.

—¡Traidora! esclamó precipitandose sobre la condesa: ¡traidora! ya que por tí me veo hundido en este sepulcro, ¡ven a partirme conmigo!

Y el infante, estraviado por la fiebre, que habia producido en él el hambre, el horror del calabozo y el golpe, que acababa de destrozar su corazon,

despierta siempre la injusticia, una resistencia pasiva que lógicamente debia convertirse en una revolucion.

“Batlle, en vez de someter a un consejo del Guerra, a los Coroneles de la Nacion, que empuñaban las chuzas para imponerle un Ministerio ha regalado a los rebeldes, los ha colmado de honores, y les ha presentado por su prensa oficial como los salvadores de la patria.

“Esta conducta, estas medidas, esta política, representan por ventura, la tradicion del partido colorado, del partido que compró con la sangre de sus héroes, la conquista de la libertad, de las garantias individuales y del respeto a los principios?

“No lo ha creido ninguno de los hombres de vaer de ese partido.

“No lo cree la misma prensa libre de Montevideo.

“No lo cree la prensa toda de la Republica Argentina, con escepcion de dos de sus organos.

“No he podido creerlo yo tampoco, el último de sus representantes.

“Por eso me llama blanco la *Tribuna* de Montevideo.

“Porque no he defendido, ni defendiendo ese gobierno, me llama *correligionario* de Mazatlán.

“Bajo el imperio de esa lógica, la mayoría del partido colorado que niega su concurso a Batlle; la prensa toda de Montevideo, con escepcion de su órgano, y los diarios todos de la República Argentina, deben tambien ser blancos para la *Tribuna*!

“Pero no es todo.

“Desde el dia en que Aparicio pisó el Estado Oriental, *La Tribuna* ha estado anunciando que la invasion estaba concluida, dominada, derrotada, completamente sofocada.

“Como yo no me hacia eco aqui, de los embustes de allí, *La Tribuna* descubrió que yo era blanco.

arrastió a la condesa al fondo de su prision.

Sancha lanzó un grito penetrante retorciéndose como una leona furiosa entre los brazos del infante pero antes que espirase su voz, el rei don Fruela se precipitó en el calabozo con el puñal desenhainado.

El rei arrancó a Sancha de los brazos del príncipe: luego cogió a este por el cuello y con horrosa rapidez le descargó tres golpes en el pecho.

—Cayó Bimarano sin lanzar un gemido, pero sus ojos empañados ya con el velo de la muerte, se fijaron en el rei.

—¡Rey... don Fruela!... dijo con voz agonizante ya, pero honda lúgubre, como si saliese de un sepulcro, ¡rey... don Fruela!... ¡Mi sangre... será borrada con... la tuya... mas hasta el dia de la venganza... estará impresa en... tu frente!...

El rei llevó maquinalmente a sus ojos la diestra, que aun empuñaba el hierro fratricida, y una mancha roja se imprimió en su frente al tocarla su mano salpicada con la sangre del infante.

¡Dios te perdone... Sancha!... ¡Adios... hijo mio!... hermanos... ¡adios! murmuró Bi-



"hora que el candillo revolucionario tiene a Bille, encerrado en Montevideo, haciéndolo pasar por la vergüenza mas grande que haya soportado jamás el partido á que un día perteneció, *La Tribuna*, ya que no puede comerse al ejército blanco, la emprende conmigo, y siguiendo en la mania de sus descubrimientos, ha descubierto ahora que soy *Rosin* y correligionario de Mariano Mazal!"

"¿Cree que por estos nuevos e insidiosos ataques me vá á hacer cambiar de táctica?"

"Pierde su tiempo."

"Abra, si lo desea, en sus columnas, una seccion destinada á insultarme diariamente: dígame en ella cuanto se le antoje: que soy blanco, *rosin*, *mashorquero*, *Dervi*, *piel roja*, *payagua*, *Ranquel*, *Tovia*, cuanto se le antoje. No por eso he de cambiar de táctica, y ahora como antes seguiré haciendo votos ardientes, por que cuanto antes la República Oriental se vea libre del mas imbecil y nulo de todos los gobernantes que ha tenido."

"Quiten á Bille del medio, mandándolo tranquilamente á su molino de viento, libren al pais de los males que le causa su gobierno; pongan en su lugar algun hombre digno, como José María Muñoz. á otro de los que por fortuna tienen todavía la Patria Oriental, y al día siguiente de ver entrar al pais en una senda de dignidad y decoro, verá *La Tribuna* de Montevideo, si el que no ha dejado un solo instante de rendir culto á la tradicion de su partido, conserva ó no es su corazon, el culto que le inspira esa tradicion, y el nombre que lleva."

"¿Desea *La Tribuna* que me siga ocupando de los asuntos orientales?"

"Estoy á sus órdenes."

Héctor F. Varela."

El proceso, como se vé, no puede ser mas bien acabado.

Varela ha ultimado á Bille.

El mismo *Siglo*, reproduciendo ese artículo se presenta frio y como avergonzado ante los tremendos cargos formulados por Varela, y le oímos exclamar:

"No dejamos de reconocer que hemos perdido muchas simpatías, que hemos debilitado nuestro poder, que hemos comprometido nuestra existencia. Las opiniones de la *Tribuna* de Buenos Aires, son opiniones generalizadas en nuestros mejores amigos de la ciudad vecina, opiniones que han formado la conciencia pública."

Y sin embargo, esos mismos hombres del *Siglo* que hacen semejantes confesiones, son los que aun se empeñan en llevar á sangre y fuego la solucion de la actual contienda!

¿Donde está pues, el patriotismo, el sano criterio de esos malos hijos de la Patria?

Díganlo los hombres sensatos; díganlo la opinion de todo el Rio de la Plata.

### Reclamacion Diplomática

El *Siglo* da cuenta de haber recibido el Gobierno de Montevideo una reclamacion diplomática del Ministro Español, pidiendo el castigo del autor de los insultos prodigados al S. Almirante Lobo.

Con tal motivo *El Siglo* hace un largo alegato, pretendiendo probar que esa reclamacion diplomática no tiene base, puesto que es del resorte de los Tribunales.

Pero ¿qué tribunales existen hoy en Montevideo? Existe siquiera el de Imprenta, allí donde el corrompido Gobierno de D. Lorenzo Batlle todo lo ha conculcado? ¿Qué ley, empezando por la de imprenta, no ha sido pisoteada, hollada, escarnecida?

Bajo un régimen en que el Gobierno no tolera sino ciertos y determinados actos, los que le complacen y le hacen la *claque*, ¿pretende el *Siglo* que el representante español equivoca el medio de pedir la reparacion debida para los groseros insultos que se han hecho al General Lobo?

Es el Gobierno, y solo el Gobierno de D. Lorenzo Batlle, el que debe la reparacion de esos insultos.

El Gobierno, que es allí el regulador de la marcha de los diarios, que da un *okase* contra el

*Siglo* para que no hable, mientras consiente que la *Tribuna* lo diga todo, y que la *Ortiga* lo atropelle todo, hasta el honor de las señoras, es el único responsable de esos desmanes de su prensa asalariada.

¿Podría acaso pretender *El Siglo* que el General Lobo, ó el Ministro Español pretendiesen la justificacion de esos agravios ante el Tribunal de imprenta?

Pero ¿dónde está ese tribunal, quien lo forma, como y cuando lo hemos visto funcionar?

¿Cin el Gobierno inmoral de Batlle no ha llevado ante ese tribunal á los diarios cuyas impresiones ha hecho cerrar, por su orden, incluso la nuestra?

Y pretende el *Siglo* que la reclamacion es desencaminada?

Por el contrario, nosotros creemos que el Ministro Español no tiene mas camino, ni mas medio de llevarla adelante, que el recurso al Gobierno, para que é que es el consentidor de la difamacion, ponga los medios de satisfacer la justa exigencia que se le hace.

La argumentacion de *El Siglo*, no solo es falsa, sino capciosa, por que nadie mejor que é comprende, que en ese desquicio en que se vive en la capital, todo está conculcado, tribunas, leyes, garantías, principios, siendo el Gobierno mismo el autor de ese perpetuo desgobierno.

Por lo demás, la cuestion es harto seria, y entendemos que el Ministro Español ha de encontrar los medios de que se le satisfaga plenamente. Esperemos.

### Correo del Pacífico

Por via de Buenos Aires hemos recibido diarios de Valparaíso, cuyas fechas alcanzan al 25 de noviembre.

Hé aquí lo mas importante que en ellos registramos:

#### CHILE

No ocurrió novedad.

A Valparaíso habia llegado el pretendido Peyrés de Lajouane, conocido entre nosotros por la aparicion de los *espectros*.

#### BOLIVIA

La revolucion encabezada por el general Randon en Potosí, no ha pasado de la provincia.

Con motivo de ese movimiento, ha publicado la siguiente proclama al general Melgarejo, que ya debe haber salido de la cojera:

S. E. el capitán general y presidente constitucional de la república, a la ncion y al ejército.

¡Bolivianos!

La traicion del comandante general de Potosí, acaba de dar á la América un nuevo escándalo, que el gobierno sabrá cumplir con mano vigorosa.

La constitucion y las leyes, á cuya sombra viviais tranquilos y en creciente progreso, están á la merced de una turba desorganizada, que no representa ningun principio social ni político.

¿Podreis tolerar semejante perfidia?

¡Soldados!

Habéis jurado sostener al gobierno constitucional inaugurado el 15 de agosto; al gobierno que desde el 28 de diciembre del 61, os ha conducido siempre por el sendero del honor; al gobierno que ha cimentado la paz interior enalteciendo el nombre de Bolivia ante las naciones extranjeras; al gobierno, en fin, que es para el ejército una verdadera providencia sobre la tierra.

Llega para vosotros la ocasion en que vais á probar nuevamente que el grande é invencible ejército de diciembre no deja manchar sus glorias por cuatro traidores, á quienes castigaréis

en homenaje á la ley y á vuestros juramentos. Estoy á vuestra cabeza para conducirlos á la victoria que coronará, como siempre, vuestros esfuerzos.

Mariano Melgarejo.

La Paz, octubre 27 de 1870.

—Has el 29 de octubre no habia ocurrido novedad en Sucre; segun axiso el perfecto mayor general Sebastian Agreda.

—El 3 de noviembre en la mañana salió de la Paz el general Melgarejo, acompañado de la mayor parte del ejército llevando como secretario general al doctor Mariano D. Muñoz.

En la Paz ha quedado el consejo de ministros encargado del poder supremo y una guarnicion competente para guardar el orden.

#### SALVADOR

Esta República continuaba gozando de paz, y sin temores de que sea turbada en mucho tiempo.

Con motivo del natalicio del Presidente de la República, doctor Francisco Dueñas, habia habido grandes celebraciones el 4 de octubre.

El Presidente dió un magnifico serao y un banquete, á los cuales concurren el Cuerpo Diplomático y lo principal de la sociedad salvadoreña.

—Se aproximaba la época de ferias en que el año hace una de las bases principales de las transacciones comerciales.

A juzgar por los informes comunicados, las del presente año serán magnificas, pues el año se ha producido con abundancia y de buena calidad.

#### NICARAGUA

Las elecciones para Presidente de la República comenzaron ya.

Se asegura que el señor Vicente Cudra seria elegido Presidente, para el próximo periodo que debe comenzar el 1.º de marzo de 1871.

Las elecciones habian comenzado con mucha calma y orden y no habia temor alguno de que corrieran disturbios.

#### ESTADOS UNIDOS.

Han pasado ya las elecciones de otoño en algunos Estados.

En Ohio ha sido derrotada la candidatura del general Schenck para miembro de la Cámara de Representantes, en la cual figuraba como jefe del partido republicano, desde la muerte de Tadeo Stevens.

Era el campeón de una tarifa alta. Contestará la eleccion, so pretexto de fraude.

Los demócratas contrán con unos cinco representantes, mas de los que tienen en el actual congreso.

Pero la mayoría de los republicanos será siempre de mas de las dos terceras partes.

Los republicanos han triunfado por la primera vez en el Estado de Delaware, debido esto al voto de los negros.

Está terminada la formacion del censo de la ciudad de Nueva York.

La ciudad misma tiene 939.000 habitantes Brooklyn, 503.000; Newark, 107.000, Jersey City, 106.000; otros barrios, 400.000. Total, 1.750.000.

Nueva York es, pues, la primera ciudad del mundo civilizado, despues de Londres y Paris.

—El Secretario del Interior, Mr. Cox, ha hecho dimision, pero se dice que no dejará el puesto hasta que no hayan pasado las elecciones de noviembre.

Corren rumores de que su sucesor será el coronel John W. Forney, de Pennsylvania.

—Salió de Washington, al mando del capitán Schufeldt, un expedicion destinado á explorar el Istmo de Tehuantepec, con el objeto de averiguar si es posible abrir un canal por esa via.

—Los restos del Ministro diplomático Mr. Cogshall y su hija, que murieron poco há en el Ecuador, fueron enterrados el 19 en Columbus, Estado de Ohio.

El vapor *Cambrian* correo ingles, se habia perdido en alta mar, pereciendo 189 personas.

### Sometimiento de Manduca

#### Carabajal.

Hé aquí el *Alcance* que dimos ayer:

¡VIVA LA PATRIA!

¡VIVA EL EJERCITO NACIONAL!

Nos apresuramos á comunicar la siguiente nota oficial que se acaba de recibirse por la que se sabe que



el Coronel Carabajal ha pedido indulto. Este hecho debe considerarse como un triunfo.

El indulto le ha sido concedido ya, y hoy mismo le será expedido.

¡Viva el Ejército Nacional!

He aquí la nota:

### "Ejército Nacional."

EL JEFE POLITICO DEL DEPARTAMENTO DE MINAS.

Campamento Paso del Rey, Cebollati.

Diciembre 13 de 1870.

Sr. Comandante General de los Departamentos de Maldonado Minas y Cerro-Largo, General D. Angel Muniz.

Exmo. Señor:

Por nota que remité á V. E. con fecha 23 del pasado, habrá quedado enterado de la primera operación que hice al pisar este Departamento y que consistió, en dirigirme al Coronel Carabajal ofreciéndole garantías, y aconsejándole se retirase al seno de su familia.

Seguí mi marcha, buscando la incorporación de los Comandantes Ayala y Diago, é incorporadas las fuerzas de este último, me ví en la necesidad de llegar hasta el Treinta y Tres, por ser muy vagas las noticias que recibía respecto al punto donde se encontraba el Comandante Ayala.

Allí, encontré al Comandante D. Fructuoso Olmos, quien se prestó gustoso á acompañarme, pero no hallándose en aquel punto el Comandante Ayala, permanecí tres días, esperando su incorporación, la cual se efectuó el día 8 del corriente.

Una vez incorporadas todas las fuerzas y en número de doscientos cincuenta hombres, invadí el departamento el 10 á las 8 de la noche. Caminé toda la noche, amaneciendo en la costa de Gutierrez.

Desprendí al Comandante Ayala con el Escuadrón á sus órdenes, é inmediatamente se encontró con una partida enemiga capitaneada por Irineo Sotelo, la que fué derrotada completamente quedando muerto el jefe y huyendo en el monte los demás, dejando en nuestro poder un caballo encañado. Después de haber descansado algunas horas, á las 3½ de la tarde me puse en marcha con rumbo á la estancia del Coronel Carabajal y llevando á vanguardia al Comandante Ayala.

A las 6 1/2 de la tarde, y estando ya próximo á la casa del Coronel Carabajal, recibí aviso de que dicho jefe con algunas de las fuerzas á sus órdenes, se encontraba por aquellas inmediaciones; acto continuo, ordené mis fuerzas en orden de pelea y mandé al Comandante Ayala que, protegido por el Comandante Olmos, comenzase á hostilizar al enemigo.

Llegado á la casa de Carabajal, hice echar pié á tierra pues el enemigo se había refugiado en los cerros. Pasé entonces hasta la casa del Coronel y me dirigí, por segunda vez por medio de una carta, exigiéndole me contestase á la brevedad posible.

Con gran satisfacción tengo que comunicar á V. E. que hoy, he recibido una carta de él, en la que me participa hallarse dispuesto á retirarse á su casa, siempre que nuestro General en Jefe le de las garantías necesarias para permanecer en el seno de su familia, respetando al mismo tiempo sus intereses.

Es pues con este motivo, que me dirijo á V. E. esperando que, acto continuo de recibir la presente, despachen el Chasque conductor con el documento é indulto correspondiente, para garantía del Coronel Carabajal y demás fuerzas que le acompañan.

Con esta fecha, me dirijo á S. E. el General en Jefe comunicándole esto mismo y solicitando el indulto de que hago mención.

Esperando que V. E. se dignará aprobar todos mis actos, y felicitándolo al mismo tiempo por el gran triunfo que he conseguido sin verter una sola gota de sangre, permanezco por estas inmediaciones sin hostilizar ni ser hostilizado por el enemigo.

Dios guarde á V. S. muchos años.

Ignacio Mena.

### Higiene

La estación se pronuncia vigorosa sobremana, y si en todo tiempo el velar por la salud pública es un deber imperioso y primordial, en la actualidad civil, lo es mas cuando circunstancias especiales, aconsejan redoblar ese celo.

No hay para que descuidarse tratándose de un asunto de tan vital interes, mucho mas, cuando la fétida faz de ese errante y misterioso viajero que se titula *colera* se ha dejado mostrar á nuestros vecinos de la otra orilla.

Remover todos los focos de infección de que se exhalan, grasas moféticas, es uno de los primeros cuidados de los encargados de velar por la higiene pública de los pueblos.

Evitar á todo trance el acumulo de materias en descomposición, reencargadas y mas el berrido de las vias públicas; dar salida, ó de otro modo cegar los depósitos de aguas estancadas, cuyos efluvios puedan corromper la atmosfera; y mas especialmente aquellos que están muy cercanos á la población, á sus caminos y á los sitios en que campan nuestros soldados.

Disponer que no se consienta arrojar al aire libre los desperdicios de las reses; sino que por el contrario se obligue á enterrarlos, afin de que no sean perjudiciales; he aquí otra de las cosas que no pueden demorarse sin esponerlos, por mas que hasta el presente la salud de la villa y la del ejército sean satisfactorias; que importa mas prevenir que curar, segun un axioma invariable de higiene y de política.

Como estamos altamente penetrados de que nuestras autoridades abundan en nuestra idea, escusamos en esplanar las razones con que podemos robustecer nuestra pensamieto, pero no daremos fin sin apuntar q' se hace preciso revisar con toda detención el estado de las reses que se matan; el de muchos líquidos que se expendien en las pulperías. Sobre cada una de estas cosas es necesario una vigilancia incesante, para que sea una verdad que *La salud pública es la suprema ley.*

Doctor Solron.

### CRONICA.

**Manifiesto de D. Pancho**—Otro manifiesto y van bien, el tal General D. Pancho, el de la triste figura de Mizangano, y de la mas triste aun del Ejército del Norte, tiene la pasión de los manifiestos. Es verdad que él no los escribe; se los embutea, sin que sepa y él pasa por todas. Ahora dirige uno á sus compañeros de causa, en el Norte, para que todos se replieguen á la fuerte columna de D. Goyo. Que D. Pancho! No escarmienta de los fracasos—Quien diablos le ha de hacer caso, después que le han visto expedirse en todas como la mas completa nulidad? Dejese de manifiestos, amigo, y ocúpese de pasteles que es para lo único que sirve—No se haga... pues, ya vd. me entiende amigo, mire que bastaría se han reído de vd.—no firme mas manifiestos.

**El ataque**—Dice el *Ferro-Carril* que el ataque se anuncia del 15 al 20—Puede que si y puede que no; pero no tenga cuidado, se lo hemos de anunciar—Prepárese, que no se ha de quedar con el gusto.

**Siguen las prisiones**—Dice el mismo diario lo que sigue:

"Se nos informa que hoy se han hecho varias prisiones, por una nueva trama que se urdía."

"La autoridad sigue vigilante."

Vale decir que tiene un miedo pánico. Ya lo sabemos.

**Vapores sospechosos**—Dice *La Tribuna* de Montevideo: "—En la noche del domingo al lunes, al pasar el vapor paquetero inglés *Silex* (que venia de Buenos Aires) por entre Gufé y el Rosario, los pasajeros divisaron cerca de la costa dos vapores sospechosos."

**Otra reclamacion**—El Gobierno de Mma Dominga no gana para sustos—Además de la reclamacion del Ministro Español, he aquí otra de que nos dá cuenta *La Tribuna* de ayer:

**Diplomacia**—Ha llegado de Buenos Aires el Sr. Mc-Donell, Encargado de Negocios del reino Británico.

Viene con el objeto de reclamar por el arresto que sufrió dias pasados el Sr. Oldham, gerente de la Compañia Telegráfica.

Preguntamos al colega—Nada mas habrá traído el Sr. Ministro?

**Sitio del Paraná**—Segun telegramas de Santa Fé, del 12 á las 5 de la tarde, la ciudad del Paraná continuaba rigurosamente sitiada por los jordanistas, que habian salido mal en varios combates parciales.

Los sitiadores saquearon varios establecimientos. **Para conhestar el robo?**—Las autoridades zumacas, para conhestar el robo ó la piratería cometida con el Paylebot «Aquí Estoy» del subdito español D. Cayetano Pino, dicen hoy que cuando el asesinato de Varela, el asesino fué esperado en un bote en el muelle, en el cual habia un hombre, y que ese no era otro sino el señor Pino.

Esta es una infame mentira.

El Señor Pino, ya lo hemos dicho, es un honrado vecino, cuyos antecedentes son bien conocidos. Después de robarle su buque, no hay para que presentarlo como un asesino. Esa es la última infamia que puede cometerse.

Nos hacemos un deber, en reputar esa perversa calumnia de los vándalos de Montevideo.

**La canalocracia**—Vean nuestros lectores como tiene la desvergüenza de hablar *La Tribuna* de los zumacos sobre la reunion de los españoles en esta Villa, por la indignacion que les causó los indecentes ataques contra el Almirante Sr. Lobo. Después de otras cuantas palangnadas dice así el albanal de los Perce y de los tavaladas.

«Algunos oradores tomaron la palabra, sobresaliendo Achi, don Sobron y Heras, el jefe de la Legión catalana.

«Habó cohetes, músicas y vivas con sus correspondientes muertas.

«Recorrieron las calles ostentando las banderas oriental, española é italiana.

«En fin, la funcion fué magnífica y gratis.

«Pero en el momento de mayor entusiasmo, de repente se oyen tres disparos de cañon. . . .

«¡Alarma! ¡alarma! gritan y todos echan á correr.

«Era que acababan de saber que de aquí habian salido tres batallones.

Digame V. V. Sres. zumacos; ¿y hasta donde se atrevieron á llegar esos bravos batallones?

¿Hasta la Plaza de Cagancha?

Lo que es por estos barrios no solo no se atrevieron á poner los pies, sino que pusieron un espial cuidado de no acercarse.

Y ahora que recordamos porque no aprovecharon Vds. el momento ese para venir á buscar aquel cañon que se les quedó á Vds. olvidado el día 29?

¿O se pronunció el *empage* de atras antes de salir de la plaza?

Signa, signa Vds. mintiendo, gaterial!

**Correspondencia**—En el Estado Mayor General del Ejército, se encuentran hace dias varias cartas, dirigidas á los siguientes señores.

Recomendamos á sus dueños pasen por el punto donde existen que les serán entregadas.

D. Manuel Ferrera, Gabriel Oriz, Capitan G. Ruiz, Juanjo Gonzalez, Casimiro Guriolo, Feliz, Saldias, Ignacio Etcharte, Santos Cortés, José Pereira, Ramón Ferreira.

### AVISOS NUEVOS

#### LA COMISION ESPECIAL MUNICIPAL

de esta Villa llama á propuesta para la enajenacion del impuesto de estraccion de harina, de los terrenos fiscales en la playa de Abreibar que se designaran en el plano que existe en esta comision; por el término de un año á contar desde el 1.º de Enero de 1871, haciéndose las propuestas á no poder exijir mas importe que el de diez centesimos por carga que se estraiga.

Las propuestas sean presentadas el día 25 del corriente á las 7 de la tarde, en la oficina de la comision, para ser abierta en presencia de los interesados.

Villa de la Union Diciembre 15 de 1870

La Comision

### FRUTOS DEL PAIS.

En la calle del 18 de Julio n.º 280 se compran, y reciben comisiones en general



## AVISOS.

### TIJERAS DE ESQUILA Y OSSES.

Hay en venta una buena partida de buena calidad a precios acomodados en la calle 18 de julio n.º 70

## OSSES

Gran deposito.

En el almacén de la Union, del Sr. Lizazo, calle del 18 de Julio n.º 87 89, y en el de Bonaba, en la misma calle n.º 152, se vende por mayor y menor a precios modicos.

Diciembre 12—6 p.º

### “EL NACIONAL”

Fabrica de cigarrillos de papel, del mejor tabaco que se conoce en el pais, garantiendo la calidad, y siempre buenos, a 5 reales el peso.

Los buenos fumadores deben acudir a probarlos —La fabrica por ahora está en la la calle del Plaza, frente al n.º 54.

### GOYO SUAREZ!!!

Nos da de tiempo mientras llegue, para vender precio nunca visto, toda clase de géneros de la es tacion y variados.

VENGAN Y VERÁN

En la puerta de la casa calle 18 de Julio n.º 216.

Habrà una bandera y se abrirá el lunes.

### AL COMERCIO.

Los abajo firmados que compraron la casa de negocio cita en la villa del Paso del Molino en la calle de la Agraciada, afuera del puente, de la propiedad de Da. Francisco Sobera, los que tengan cuentas a cobrar lo verificarán en el plazo de cinco dias a contar desde la fecha y pasado dicho plazo no se oirá reclamacion alguna.

Paso del Molino Diciembre 6 de 1870.  
Lorenzo Lrvo y Andres.

### PARA LA CAMPAÑA

Se halla un surtido de efectos de almacén en la Union calle del 18 de Julio núm. 152. Venta por mayor. d. 6-8 p.

## DILIGENCIA

de

MALDONADO ROCHAY SN. CARLOS

Sale de la Villa de la Union

Los dias 4, 10, 16, 22, y 28 de Maldonado los dias 1, 7, 13, 19, y 26.

Agencia en la Union, Da Alberto Cunnió, Confiteria Carolina calle del 18 de Julio núm. 164.

## AGENCIA DEL PAIS.

Prevenimos al público y a nuestros favorecedores, que hemos establecido una, en el ALMACEN DE LOS POBRES en la calle 18 de Julio esquina a la de las Artes.

Las personas que deseen suscribirse ó comprar números, pueden pasar por el punto dicho ó por esta Imprenta. La Gerencia.



### FOTOGRAFIA UNION.

109— Calle del 18 de Julio — 109

Lindos y perfectos retratos de targeta a 2 ps. mje la docena.

Acudan pues, los que quieran aprovechar el buen trabajo y la baratura.

### A LOS CUERPOS DE LA GUARNICION

Prevenimos a las mayorias de los cuerpos de la Guarnicion, que los diarios que destinamos gratis para el Ejército, los enviamos desde hoy al “Cuartel General,” donde pueden ocurrir para recibirlos.

LA DIRECCION.

RETRATOS AL OLEO. Las personas que sean aficionadas al arte de pintura, ó que quieran sacar su Retrato al Oleo, pueden dirigirse a los altos del Hotel Veneciano, que encontrarán el estudio de los Sres. del Corchio y Marroig, ya conocidos en muchas partes de Europa, como Madrid, Nápoles y Roma, por el merito de los hermosos cuadros y trabajos que han ejecutado siendo uno de los primeros en esta Villa, el de el malogrado Dr. Bazáñez.

## CIGARRERIA DE LA PAZ

248 --- CALLE DEL 18 DE JULIO --- 218

Hacemos saber al público y a los consumidores de este ramo, que en este establecimiento encontrarán un rico y barato surtido, de cigarros habanos de 1.º y 2.º como tambien del mejor tabaco negro, que viene a esta Villa, cigarrillos blancos etc. etc. Los que quieran favorecernos, concurran y verán que la verdad de lo ofrecido, no admite exageracion.

**EXTRACTO DE YLANG-YLANG**  
y  
**BOUQUET DE MANILLA**

para el pañuelo.

De RIGAUD y C<sup>ia</sup>, perfumistas,  
CALLE DE RICHELIEU, 45, PARIS

Estos dos nuevos perfumes que hemos introducidos en Europa, donde han obtenido la mas favorable acogida, estan preparados con la Esencia de las flores del *Ylang-Ylang* y *Manilla* que nuestra casa hace destilar en las mismas Islas Filipinas. Su olor es de los mas suaves y esquisitos y deja en el pañuelo el perfume mas agradable y delicado que se puede imaginar. En una palabra deja muy en zaga a los extractos de Violeta, Jockey-Club, etc. Siendo nuestra casa la unica importadora debe recurrirse a ella para obtenerlos genuinos y de primera mano. — Preparamos tambien con la mayor perfeccion todos los extractos de perfumes consagrados por la moda.

Deposito en Montevideo, en casa de Guillemette.  
En Buenos-Ayres, Demarech y hermanos.

### TANTO QUE SE DESEABA.

### FOTOGRAFIA.

Se establecio una en la calle del 18 en el patio de la rifa en la Union.

El fotografo ofrece sus servicios a la bella poblacion de esta Villa con esmero y energia.

d. 3 p.6

### CONSULTORIO

El Dr. Dn. Francisco Bond, Cirujano, tiene su Oficina y Consultorio en la casa del Sr. Dn Carlos Sanchez farmacéutico de la Union